

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99 (1981)
Heft: 9

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Erscheint wöchentlich

99. Jahrgang 26. Febr. 1981

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

Offizielles Organ

des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins (SIA),
der Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
und der Schweizerischen Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Normen und Dokumentationen

SIA-Generalsekretariat
Selnaustrasse 16
Postfach
8039 Zürich
Bestellungen und Auskünfte schriftlich oder durch
Telefon (01) 201 15 70

Heft 9/81

Redaktion

«Schweizer Ingenieur und Architekt»
Rüdigerstrasse 11
Postfach, CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Redaktoren:
Kurt Meyer,
Chefredaktor

Bruno Odermatt,
dipl. Arch. ETH/SIA

Druck:
Offset + Buchdruck AG
Staffelstrasse 12
8021 Zürich

Nachdruck von Bild und Text,
auch auszugsweise, nur mit
Zustimmung der Redaktion und
nur mit genauer Quellenangabe
gestattet.

Abonnemente

Schweiz:

1 Jahr Fr. 135.—
1/2 Jahr Fr. 71.—
Einzelnummer Fr. 5.—

Ausland:

1 Jahr Fr. 144.—
1/2 Jahr Fr. 75.50
Einzelnummer Fr. 6.—

Ermässigte Abonnementspreise
für Mitglieder des SIA, der
GEP, des BSA und der ASIC,
für Studenten und für Mitglieder
des STV

Postscheckkonto:
«Schweizer Ingenieur
und Architekt»
80-6110, Zürich

Mitteilungen betreffend
Adressänderungen,
Abonnemente
und Bezug von Einzelnummern
sind zu richten an:
«Schweizer Ingenieur
und Architekt»
Edenstrasse 20,
Postfach, 8021 Zürich
Tel. (01) 207 80 91/97

Anzeigenverwaltung

Iva

IVA AG für internationale
Werbung, Hauptsitz:
Mühlebachstr. 43
8032 Zürich
Tel. 01/251 24 50

Filiale:
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Adresse: 27, av. de Cour
1007 Lausanne

No 3/1981

Tableau des concours

B 9

Carnet des concours

B 10

Congrès

B 10

Industrie et technique

B 11

EPFZ

B 11

Expositions

B 11, B 13

Urbanisme

Prise en compte du piéton
dans l'organisation des
transports des villes des pays
en développement, par
Philippe H. Bovv 17

Voyages

Un étudiant suisse au 100e
anniversaire de l'ASME, par
Michel Degen 28

Informations SIA

30

Inhalt

Abwassertechnik Siebanlagen zur Regenwasserbehandlung. Von <i>Martin Meyer</i> und <i>Peter Kaufmann</i> , Bern	175
Nachrichtentechnik Breitbandkommunikationssystem mit Lichtwellenleitern. Glasfasern für digitale Signalübertragung. Von <i>Erich Rauth</i> , Backnang	181
Architektur/Stahlbau Preis des deutschen Stahlbaues 1980. Bürgerhaus in Hochdahl bei Düsseldorf	183
Normung Internationale Muservorschriften. Aus der Tätigkeit des CEB. Von <i>Manfred Mielhlbradt</i> , Lausanne	186
Umschau Biennale d'architecture de Venise 1980. Studienführer Universität Zürich. Europarat-Goldmedaille für Denkmalpflege 1980. Londons Flutsperr vor der Vollendung	188
Wettbewerbe Börsen- und Verwaltungsgebäude Selnau/Zürich (Fortsetzung)	190
Geotextilien Gründung des Schweizerischen Verbandes der Geotextilfachleute	192
ETH Lausanne Journées des Matériaux 1981	192
Braune Seiten Laufende Wettbewerbe	B33
Laufende Wettbewerbe. Weiterbildung. Vorträge.	
Tagungen	B34
Standbesprechungen Swissbau	B35-40
Vorschau auf das nächste Heft Wandel in den Zielvorstellungen der Schweizerischen Stadtplanung 1900 bis 1979	

zum Titelbild

Das ist die
**1-Komponenten-Dichtungsmasse
für Aussenwandfugen im Hochbau
die 2-Komponenten-Dichtstoffen
klar überlegen ist.**

Sikaflex-25HB

Gebrauchsfertig, auf Polystyrol
basierend
• Dauerelastisch bis -60°C
• 1 kg Sikaflex-25HB ergibt bis
zu 25 m² Lauffuge
• 25 Jahre Lebensdauer
• 2-Komponenten
• Hohe Dichtungsleistung
• Porlon in Kippstellung stecken
• Einfacher geht's bei der Ver-
arbeitung nicht mehr!

Sika AG
Ein Schweizer Unternehmen -
weltweit tätig
auf dem Gebiet der Bauprodukte

Postfach 121,
8048 Zürich

Sikaflex-25HB ist eine dauerela-
stische 1-Komponenten-Fugen-
dichtungsmasse auf Polyure-
thanbasis für Aussenwandfugen
im Hochbau. Und erfüllt

als 1-Komponenten-Dichtungs-
masse die Qualitätsvorschriften
DIN-Norm 18540. Diese Quali-
tätsanforderung an Fugendicht-
stoffe für Aussenwandfugen im
Hochbau wird überwacht durch
permanente Überprüfungen
durch die Forschungs- und
Materialprüfungsanstalt für das
Bauwesen in Stuttgart (FMPA).
Sikaflex-25HB wurde geschaf-
fen für die Anwendung zum Ab-
dichten von Dilations- und An-
schlussfugen im Hochbau, z.B.
bei Betonelementfugen, Gebäu-
dedilatationsfugen, Gebäude-
trennfugen, Brüstungsfugen,
Fensteranschlussfugen usw.

Sika AG
Postfach 121, 8048 Zürich
Telefon 01/62 40 40